



# Eisbericht Nr. 77

## Amtsblatt des BSH

Jahrgang 96

Nr. 77

Thursday, 16.03.2023

1

### Übersicht

In den Schären der Bottenwiek befindet sich im Norden bis 60 cm dickes Festeis und im Süden bis 40 cm dickes Festeis. Außerhalb des Festeises befindet sich im Westen eine Meereisrinne mit offenem Wasser von Malören bis nach Kvarken. Ansonsten treibt auf See zumeist sehr dichtes, aufgeschobenes und aufgedichtetes Eis, welches im Norden bis 45 cm dick und im Süden bis 30 cm dick ist. In Kvarken liegt bis 35 cm dickes Festeis in den Schären und Buchten und auf See kommt 5–15 cm dickes Eis verschiedener Konzentration vor. In der Bottensee und dem Schärenmeer kommt entlang der Küsten 5–40 cm dickes, ebenes Eis oder Festeis vor. Im Mälarsee liegt 5–15 cm dickes Eis oder Neueis. Im Finnischen Meerbusen liegt in den östlichsten Buchten bis 40 cm dickes Festeis. Auf See treibt im Osten zumeist sehr dichtes, 5–25 cm dickes Eis. In den Schären und Buchten entlang der nördlichen Küste kommt Festeis vor sowie Neueis weiter außerhalb vor. Im Nordosten des Rigaischen Meerbusen befindet sich 10–20 cm dickes Festeis oder sehr dichtes Eis in geschützten Buchten.

### Overview

In the archipelagos of the Bay of Bothnia, there is up to 60 cm thick fast ice in the north and up to 40 cm thick fast ice in the south. Off the fast ice in the west, there is a lead with open water from Malören to the Quark. Else at sea, there is ridged and rafted, mostly very close ice that is up to 45 cm thick in the north and up to 30 cm thick in the south. In the Quark, there is up to 35 cm thick fast ice in the archipelagos and bays and at sea, there is 5–15 cm thick, ice of varying concentration. In the Sea of Bothnia and the Archipelago Sea, 5–40 cm thick fast ice or level ice is present along the coasts. In Lake Mälaren, there is 5–15 cm thick ice and new ice. In the Gulf of Finland, up to 40 cm thick fast ice is present in the easternmost bays. At sea, there is mostly very close, 5–25 cm thick ice in the eastern part. In the archipelagos and bays along the northern coast, there is fast ice and new ice further out. In the northeastern Gulf of Riga, there is 10–20 cm thick fast ice or very close ice in sheltered bays.

### Bay of Bothnia

In the archipelagos of the northern Bay of Bothnia, there is 30–60 cm thick fast ice and compact ice, out to Malören, Kemi-3 and Kattilankalla. From Malören to Holmöarna, there is a lead with open water. East of about the line Malören – Norströmsgrund – Simpgrund – Holmöarna, there is very close, 20–45 cm thick and ridged ice north of

about 64°30'N and 10–30 cm thick, very close, ridged and rafted ice elsewhere to the Quark. Cracks and leads occur at places in the ice field. In the southern Bay of Bothnia, there is 15–40 cm thick fast ice in the archipelagos. With moderate to severe frost, ice growth continues the coming day and new ice will form in leads.

### Herstellung und Vertrieb

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH)  
[www.bsh.de/eis](http://www.bsh.de/eis)  
[www.bsh.de/ice](http://www.bsh.de/ice)

© BSH - Alle Rechte vorbehalten  
Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

### Eisankünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780  
Telefax: +49 (0) 381 4563 -949  
E-Mail: [ice@bsh.de](mailto:ice@bsh.de)

© BSH - All rights reserved  
Reproduction in whole or in part prohibited

The ice will drift slightly to the north.

### The Quark

There is 15–40 cm thick fast ice in the Vaasa archipelago out to Ensten. Further out, there is very close, 5–25 cm thick ice to Norra Glöppsten. On the Swedish side, there is mostly up to 35 cm thick fast ice in inner bays and open water further out. At

### Sea of Bothnia

In the archipelagos along the eastern coast, there is 15–30 cm thick fast ice. Further out in the north, there is very close ice with a brash ice barrier. Further out in the south, there is thin level ice. Along the western coast, there is thin level ice or new ice in sheltered bays in the south and up to 40 cm thick fast ice in inner bays in the north. Slightly

### Archipelago Sea and Åland Sea

At the eastern coast, there is 5–15 cm fast or level ice in the inner bays and new ice further out in the archipelago. In the western and central part, thin level ice is present in inner bays and new ice fur-

### Northern Baltic

In Lake Mälaren, there is 5–15 cm thick fast in the western part. Else, there is thin level ice or new ice. New ice occurs in sheltered places along the

### Gulf of Finland

From St. Petersburg out to Kotlin and in the bay north of Kotlin, there is 30–50 cm thick fast ice and 20–35 cm thick compact ice in the fairway. In the Bay of Vyborg, there is 20–40 cm thick fast ice and in the Bjerkesund, there is 15–25 cm thick fast ice. East of about 27°25'E, there is mostly very close, 5–25 cm thick drift ice. The ice field is ridged at places and cracks occur also. Areas of very open drift ice are present in the south. Further west is

### Gulf of Riga

In Väinameri, there is 10–20 cm thick fast ice and very close drift ice near the coasts. On the fairway is open water. In the Bay of Pärnu, there is mostly very close drift ice up to about the line Liu – Reiu and a narrow band of very close ice along the

### Skagerrak and Kattegat

New ice and up to 30 cm thick fast is present in some inner Norwegian Fjords. At some places also thicker ice occurs. Close new ice is present near

### Swedish Lakes

Thin level ice or new ice is present in sheltered bays of Lake Vänern.

sea, there is 5–15 cm thick ice of varying concentration from south of Norrskär northward.

Some ice growth and ice formation is expected the coming day. The ice will slowly drift in northerly directions.

off the western coast, there is new ice at places. On Ångermanälven, there is 20–40 cm thick fast or level ice.

Some ice formation and ice growth is possible along the coasts in the north and during night also in the south. The ice will slightly drift to the east/northeast.

ther out.

Some ice may form during night but else no larger changes are expected the coming day.

outer coast.

No larger changes are expected the coming day.

open water. Along the northern coast, there is 15–35 cm thick fast ice in the eastern archipelagos. Further out, there is level ice. In the western archipelagos, there is 5–20 cm thick fast ice and new ice further out.

Some ice formation is possible in the eastern part the coming day. The ice will drift slowly to the east and later north.

eastern coast. Open water is present further out. With some night frost in coastal areas no larger changes and no significant ice drift are expected the coming day.

Oslo and in the Drammensfjord.

No larger changes are expected the coming day.

No larger changes are expected the coming day.

## Restrictions to Navigation

|                | Harbour/District  | At least<br>dwt/hp/kW | Ice Class | Begin  |
|----------------|---|-----------------------|-----------|--------|
| <b>Estonia</b> | Pärnu   | 1600 kW               | 1 C       | 23.12. |
| <b>Finland</b> | Tornio, Kemi and Oulu   | 4000 dwt              | IA        | 22.02. |
|                | Raahe   | 4000 dwt              | IA        | 08.03. |
|                | Kalajoki, Kokkola and Pietarsaari                               | 2000 dwt              | IA        | 08.03. |
|                | Vaasa   | 2000 dwt              | IB        | 08.03. |
|                | Kristiinankaupunki, Pori, Rauma and Uusikaupunki                | 2000 dwt              | II        | 12.03. |
|                | Kaskinen, Inkoo, Kantvik, Helsinki, Sköldvik and Mussalo        | 2000 dwt              | II        | 07.01. |
|                | Loviisa, Kotka and Hamina                                       | 2000 dwt              | I         | 08.03. |
| <b>Russia</b>  | Vyborg and Vysotsk  | -                     | Ice 1     | 08.02. |
| <b>Sweden</b>  | Karlsborg   | 4000 dwt (2000 t)     | IA        | 28.02. |
|                | Lulea   | 4000 dwt              | IA        | 28.02. |
|                | Haraholmen and Skelleftehamn                                    | 4000 dwt              | IA        | 04.03. |
|                | Holmsund  | 2000 dwt              | IC        | 07.02. |
|                | Rundvik and Husum   | 2000 dwt              | IC        | 04.03. |
|                | Örnsköldsvik  | 2000 dwt              | IC        | 13.02. |
|                | Angermanälven   | 2000 dwt              | IB        | 07.01. |
|                | Söraker, Sundsvall and Söderhamn                                | 2000 dwt              | IC        | 13.02. |
|                | Köping and Västerås   | 2000 dwt              | IC        | 06.03. |
|                | Balsta  | 1300/2000 dwt         | IC/II     | 22.12. |
|                | Härnösand, Stocka, Hudiksvall, Iggesund, Orrskär and Norrsundet | 2000 dwt              | II        | 06.03. |

**Estonia****Icebreakers:**

EVA-316 assists in the port of Pärnu. BOTNICA assists to the port of Sillamäe.

**Finland/Sweden**

The Saimaa Canal is closed for traffic since 4<sup>th</sup> January.

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which assistance restrictions apply, shall when passing latitude 60° 00' N report their nationality, name, destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 82. This report can also be given directly by telephone to +46 10 492 7600.

Vessels bound for Finnish or Swedish ports with assistance restrictions in the Quark or the Bay of Bothnia shall, 20 nautical miles before Nordvalen Lighthouse (63° 32.15' N 20° 46.60' E), report in accordance with the instructions for winter navigation to Bothnia VTS on VHF channel 67.

The traffic separation schemes in the Quark are temporarily out of use from 7 February due to ice conditions.

**Icebreakers:**

POLARIS, KONTIO, OTSO, SISU, ODEN, ATLE, YMER and FREJ assist in the Bay of Bothnia. ZEUS assists in the southern Bay of Bothnia and in the Quark. ALE assists in the Quark. URHO assists in the eastern Gulf of Finland.

**Norway**

Husøysund and Vestfjorden (Tønsberg): Icebreaker assistance can only be given to vessels suitable for navigation in ice and of special size. 31.01.23

Tønsberg indre havn (Tønsberg): Navigation without icebreaker assistance possible only for high-powered vessels of strong construction and suitable for navigation in ice. 31.01.23

**Russia**

There are restrictions for small crafts going to Vysotsk, Vyborg, St. Petersburg, Ust-Luga and Primorsk. No sailing of barge by tug to Vyborg and Vysotsk.

**Icebreakers:** Several icebreakers assist vessels to the port of Vyborg, Vysotsk, Primorsk, Ust-Luga and St. Petersburg.

**Baltic Sea Ice Code**

|  |  |
|--|--|
| <p>First number:<br/> <b>A<sub>B</sub> Amount and arrangements of sea ice</b><br/>           0 Ice free<br/>           1 Open water – concentration less than 1/10<br/>           2 Very open ice - concentration 1/10 to 3/10<br/>           3 Open ice – concentration 4/10 to 6/10<br/>           4 Close ice – concentration 7/10 to 8/10<br/>           5 Very close ice – concentration 9/10 to 9+/10<br/>           6 Compact ice, including consolidated ice – concentration 10/10<br/>           7 Fast ice with drift ice outside<br/>           8 Fast ice<br/>           9 Lead in very close or compact drift ice or along the fast ice edge<br/>           / Unable to report</p> <p>Third number:<br/> <b>T<sub>B</sub> Topography or form of ice</b><br/>           0 Pancake ice, ice cakes, brash ice – less than 20 m across<br/>           1 Small ice floes – 20 to 100 m across<br/>           2 Medium ice floes – 100 to 500 m<br/>           3 Big ice floes – 500 to 2000 m across<br/>           4 Vast or giant ice floes – more than 2000 m across – or level ice<br/>           5 Rafted ice<br/>           6 Compact slush or shuga, or compacted brash ice<br/>           7 Hummocked or ridged ice<br/>           8 Thaw holes or many puddles on the ice<br/>           9 Rotten ice<br/>           / No information or unable to report</p> | <p>Second number:<br/> <b>S<sub>B</sub> Stage of ice development</b><br/>           0 New ice or dark nilas (less than 5 cm thick)<br/>           1 Light nilas (5 - 10 cm thick) or ice rind<br/>           2 Grey ice (10 - 15 cm thick)<br/>           3 Grey-white ice (15 - 30 cm thick)<br/>           4 White ice, first stage (30 - 50 cm thick)<br/>           5 White ice, second stage (50 - 70 cm thick)<br/>           6 Medium first year ice (70 - 120 cm thick)<br/>           7 Ice predominantly thinner than 15 cm with some thicker ice<br/>           8 Ice predominantly grey-white ice (15 – 30 cm) with some thicker ice<br/>           9 Ice predominantly thicker than 30 cm with some thinner ice<br/>           / No information or unable to report</p> <p>Fourth number:<br/> <b>K<sub>B</sub> Navigation conditions in ice</b><br/>           0 Navigation unobscured<br/>           1 Navigation difficult or dangerous for wooden vessels without ice sheathing<br/>           2 Navigation difficult for unstrengthened or low-powered vessels built of iron or steel. Navigation for wooden vessels even with ice sheathing not advisable<br/>           3 Navigation without icebreaker assistance possible only for high-powered vessels of strong construction and suitable for navigation in ice<br/>           4 Navigation proceeds in lead or broken ice-channel without the assistance of an icebreaker<br/>           5 Icebreaker assistance can only be given to vessels suitable for navigation in ice and of special size<br/>           6 Icebreaker assistance can only be given to vessels of special ice class and of special size<br/>           7 Icebreaker assistance can only be given to vessels after special permission<br/>           8 Navigation temporarily closed<br/>           9 Navigation has ceased<br/>           / Unknown</p> |
|--|--|

**Estonia, 16.03.2023**

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Shipping route from Narva-Jõssuu | 41/2 |
| Kunda, port and bay              | 11/1 |
| Paernu, port and bay             | 51/5 |
| Moonsund                         | 1//0 |

**Finland, 16.03.2023**

|  |      |
|--|------|
| Röyttä – Etukari                         | 8546 |
| Etukari – Ristinmatala                   | 6456 |
| Ajos – Ristinmatala                      | 6456 |
| Ristinmatala – Kemi 2                    | 5876 |
| Kemi 2 – Kemi 1                          | 5876 |
| Sea area SW of Kemi 1                    | 5876 |
| Kemi 2 – Ulkokrunni – Virpiniemi         | 6456 |
| Oulu harbours – Kattilankalla            | 7456 |
| Kattilankalla – Oulu 1                   | 6456 |
| Sea area SW of Oulu 1                    | 5876 |
| High Sea N of the latitude of Marjaniemi | 5876 |
| Raahe harbour – Heikinkari               | 8346 |
| Heikinkari – Raahe lighthouse            | 7356 |

|   |      |
|---|------|
| Raahe lighthouse – Nahkiainen             | 5356 |
| Latitude Marjaniemi – Ulkokalla, Sea      | 5876 |
| Rahja harbour – Välimatala                | 7356 |
| Vaelimatala to line Ulkokalla – Ykskivi   | 5356 |
| Sea betw. lat. of Ulkokalla – Pietarsaari | 5356 |
| Ykspihlaja – Repskär                      | 7356 |
| Repskär – Kokkola lighthouse              | 5356 |
| Sea area off Kokkola lighthouse           | 5356 |
| Pietarsaari – Kallan                      | 8346 |
| Sea area off Kallan                       | 5356 |
| Sea lat. Pietarsaari – NE Nordvalen       | 5756 |
| Sea area ENE of Nordvalen                 | 4756 |
| Sea area Nordvalen to W of Norrskär       | 4146 |
| Vaskiluoto – Ensten                       | 7756 |
| Ensten – Vaasa lighthouse                 | 5756 |
| Vaasa lighthouse – Norrskär               | 4146 |
| Sea area SW of Norrskär                   | 2006 |
| Kaskinen – Sälgrund                       | 5145 |
| Sea area off Sälgrund                     | 2005 |
| Pori harb. to line Pori lighth. – Säppi   | 8745 |

|   |      |                                    |      |
|---|------|------------------------------------|------|
| Rauma, Harbour – Kylmäpihlaja             | 3005 | Rödkallen – Norströmsgrund         | 5256 |
| Kylmäpihlaja – Rauma lighthouse           | 1005 | Haraholmen – Nygrån                | 8346 |
| Uusikaupunki harbour – KIRSTA             | 8145 | Sea area off Nygrån                | 1006 |
| KIRSTA – Isokari                          | 1005 | Skelleftehamn – Gåsören            | 5336 |
| Naantali and Turku – Rajakari             | 3112 | Sea area off Gåsören               | 5336 |
| Rajakari – Lövskär                        | 1000 | Sea area off Bjuröklubb            | 5336 |
| Lövskär – Korra                           | 1000 | NE of Nordvalen                    | 1356 |
| Lövskär – Berghamn                        | 1000 | SW of Nordvalen                    | 1356 |
| Lövskär – Grisselborg                     | 1000 | Western Quark (W of Holmöarna)     | 8246 |
| Hanko – Vitgrund                          | 1000 | Umeå – Väktaren                    | 5146 |
| Koverhar – Hästö Busö                     | 2001 | SE of Väktaren                     | 1106 |
| Inkoo a. Kantvik – sea area Porkkala      | 8145 | NE and SE of Sydostbrotten         | 2126 |
| Helsinki harbours – Harmaja               | 3015 | Fairway to Husum                   | 1106 |
| Harmaja – Helsinki lighthouse             | 0//5 | Örnsköldsvik – Hörnskatan          | 8446 |
| Fairway Helsinki – Porkkala – Rönnskär    | 0//5 | Hörnskatan – Skagsudde             | 5146 |
| Vuosaari harbour – Eestiluoto             | 3025 | Sea area off Skagsudde             | 1106 |
| Eestiluoto – Helsinki lighthouse          | 0//5 | Fairway W of Ulvöarna              | 1106 |
| Porvoo harbours – Varlax                  | 5755 | Sea area E of Ulvöarna             | 1106 |
| Varlax – Porvoo lighthouse                | 0//5 | Ångermanälven north Sandö Bridge   | 8444 |
| Porvoo lighthouse – Kalbådagrund          | 0//5 | Ångermanälven south Sandö Bridge   | 4044 |
| Valko Harbour – Täktarn                   | 5146 | Härnösand – Härnön                 | 8444 |
| Archipelago fairway Boistö – Glosholm     | 5146 | Sundsvall – Draghällan             | 5146 |
| Archipelago fairway Glosholm–Helsinki     | 5145 | Draghällan – Åstholmsudde          | 4046 |
| Kotka – Viikari                           | 8345 | Hudiksvallfjärden                  | 8346 |
| Viikari – Orregrund                       | 5755 | Iggesund – Agö                     | 8346 |
| Orregrund – Tiiskeri                      | 5756 | Sandarne – Hällgrund               | 8346 |
| Hamina – Suurmusta                        | 5146 | Ljusnefjärden – Storzjungfrun      | 8346 |
| Suurmusta – Merikari                      | 5756 | Sea area off Storzjungfrun         | 1006 |
| Merikari – Kaunissaari                    | 5756 | Gävle – Eggegrund                  | 5146 |
|   |      | Öregrundsgrepen                    | 5142 |
| <b>Norway, 16.03.2023</b>                 |      | Hallstavik – Svartklubben          | 5142 |
| Svinesund – Halden                        | 31// | Trälhavet – Furusund – Kapellskär  | 4041 |
| Drammensfjord                             | 5011 | Stockholm – Trälhavet – Klövholmen | 2020 |
| Husøysund – Tønsberg channel              | 8345 | Köping – Kviksund                  | 8244 |
| Tønsberg, inner harbour                   | 8353 | Västerås – Grönsö                  | 8244 |
| Vestfjord (Tønsberg)                      | 8555 | Grönsö – Södertälje                | 5144 |
| Langårsund (Kragerø)                      | 8144 | Stockholm – Södertälje             | 5144 |
|   |      | Södertälje – Fifong                | 4044 |
| <b>Russian Federation, 16.03.2023</b>     |      | Fairway to Karlstad                | 4041 |
| Port of St. Petersburg                    | 84/3 | Fairway to Kristinehamn            | 5142 |
| St. Petersburg – E-point island Kotlin    | 53/3 | Fairway to Otterbäcken             | 4041 |
| E-point Kotlin – long. lighth. Tolbuhkin  | 5303 |                                    |      |
| Lighth. Tolbuhkin – lighth. – Šepelevskij | 50/3 |                                    |      |
| Lighthouse Šepelevskij – island Sescar    | 53/2 |                                    |      |
| Island Sescar – Island Sommers            | 53/2 |                                    |      |
| Island Sommers– S-point island Gogland    | 12/1 |                                    |      |
| Vyborg, port and bay                      | 83/3 |                                    |      |
| Island Vichrevoj – Island Sommers         | 53/3 |                                    |      |
| Strait Bjerkesund                         | 83/3 |                                    |      |
| E-point Bol'šoj Ber'ozovyj – Šepelevskij  | 53/2 |                                    |      |
| Luga bay                                  | 43/3 |                                    |      |
| Appr. Luga bay – line Moš.-Šepel.         | 23/2 |                                    |      |
| <b>Sweden, 16.03.2023</b>                 |      |                                    |      |
| Karlsborg – Malören                       | 6456 |                                    |      |
| Sea area off Malören                      | 5476 |                                    |      |
| Luleå – Björnklack                        | 8546 |                                    |      |
| Björnklack – Farstugrunden                | 5256 |                                    |      |
| E and SE of Farstugrunden                 | 5256 |                                    |      |
| Sandgrönn fairway                         | 8546 |                                    |      |